

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 9: Stadtplanung = Urbanisme = Townplanning

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

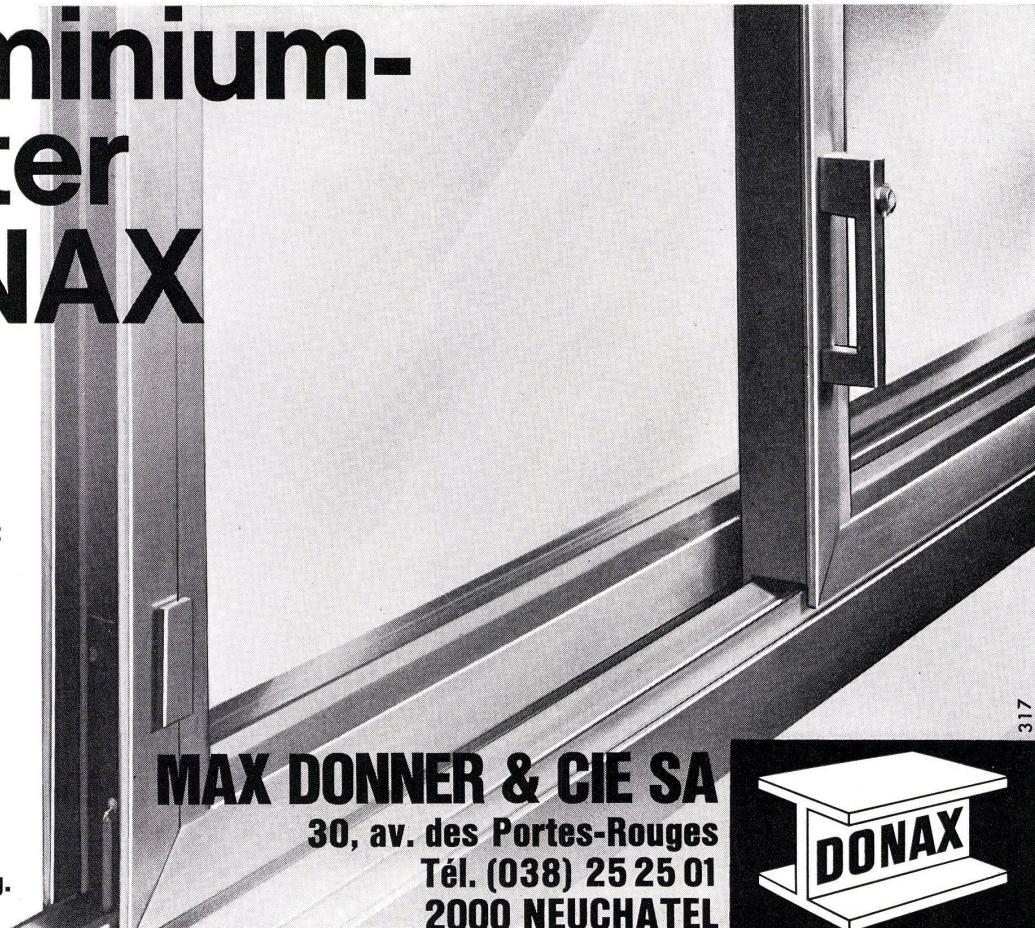
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aluminium-Fenster DONAX

Verschiedenste Fenster-Systeme für Schulen, Wohn- und Geschäftshäuser, Spitäler, usw.

Alle Ausführungsarten:  
Schiebe- und Hebe-Schiebefenster —  
Kipp-Wende- und Schwingfenster —  
Wendefenster 180° —  
Drehkippfenster —  
Drehfenster.

Maximale Dichtheit,  
angenehme Bedienung.



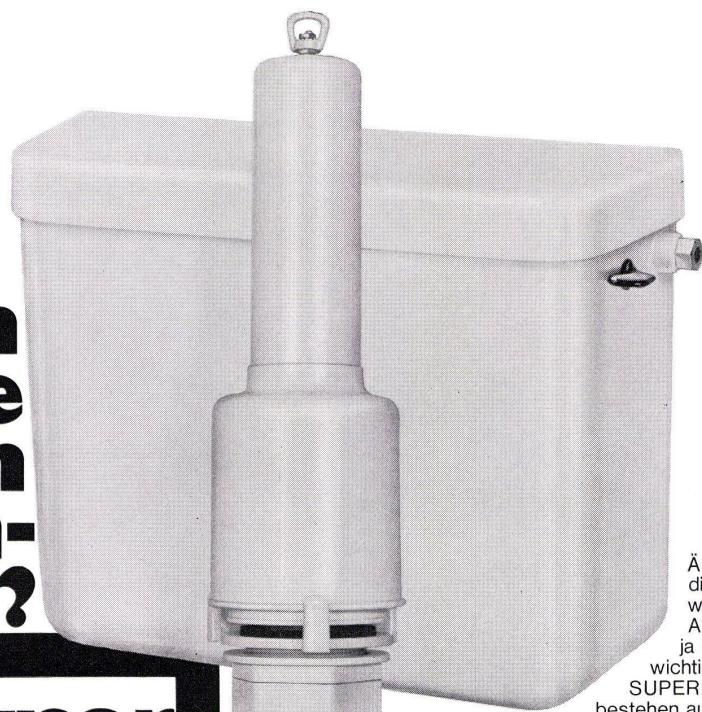
**MAX DONNER & CIE SA**

30, av. des Portes-Rouges  
Tél. (038) 25 25 01  
2000 NEUCHATEL



## Kennen Sie sein Innenleben?

# Superform

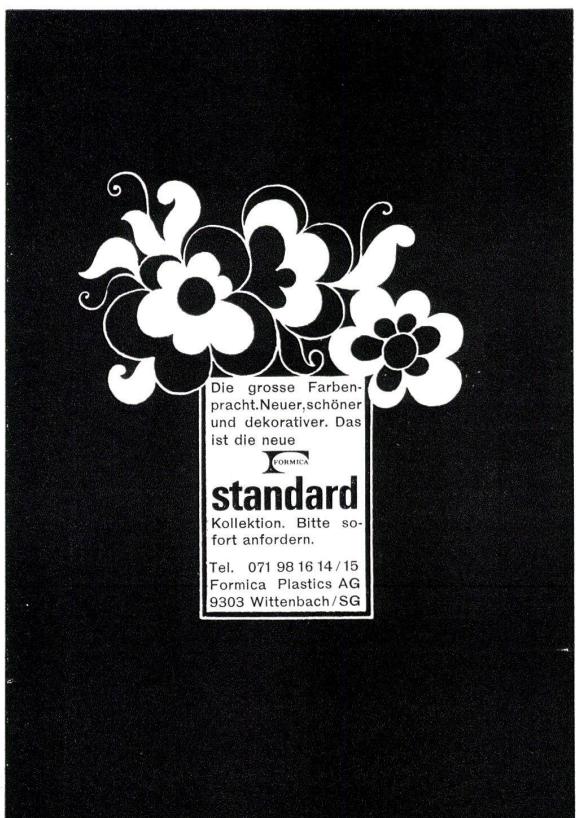


Äusserlich sieht dieser WC-Spülkasten wie jeder andere aus. Aber für Sie ist ja der innere Aufbau wichtig.

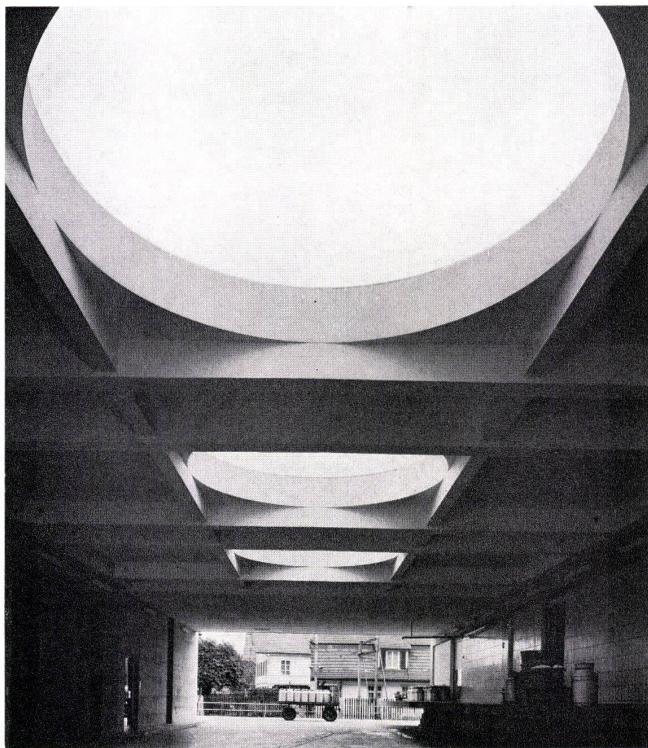
SUPERFORM-Spülkästen bestehen aus unverformbarem

Kunststoff, schlagfest, lichtecht, säurebeständig und frei von SpannungsrisSEN. SUPERFORM-Spülkästen sind so sorgfältig konstruiert, dass sie besonders leise und gründlich spülen und nie «schwitzen». Einfacher Aufbau und absolut funktionssicher dank SUPERFORM-Spülventilen.

Verkauf durch die Grossisten. Unterlagen durch F. Huber + Co., 8037 Zürich, Tel. 051/28 92 65



## Oberlichtkuppeln aus Acrylglas oder Polyester



**Eschmann AG, Thun**  
Industriestraße 5, Telefon 033 291 91

hältlich. Auskünfte beim Sekretariat «Gent Morgen», Internationale Genter Messe, Floraliapaleis, B – 9000 Gent.

### Unterseminar in Pfäffikon SZ

Das Baudepartement des Kantons Schwyz eröffnet einen Projektwettbewerb für Fachleute, die mindestens seit 1. Juli 1971 im Kanton Schwyz niedergelassen sind oder das Kantonsbürgerrecht besitzen. Architekten im Preisgericht: Oskar Müller, St. Gallen; Otto Schärli, Luzern; Kantonsbaumeister Bruno Witschi, Zürich; Max Ziegler, Zürich; Ersatzfachpreisrichter ist Albino Luzzatto, Hochbaufachmann des Kantons Schwyz. Für fünf bis sieben Preise stehen Fr. 32000.–, für Ankäufe Fr. 4000.– zur Verfügung. Das Raumprogramm umfasst 16 Räume für den Klassenunterricht (Schulzimmer, Nebenräume), 5 Räume (und Nebenräume) für Zeichnen, Werken, Gestalten, 4 Räume und 14 Kojen für Gesang und Musik, 6 Räume (und Nebenräume) für Naturwissenschaften, Sprachlabor, 3 Räume für Maschinenschreiben, 5 Räume für Aufenthalt, Studium, Gruppenarbeit, 5 Räume für die Schulleitung, 10 allgemeine Räume (mit Nebenräumen), Kantine; Betriebsanlagen, Nebenräume usw., Luftschutz, Außenanlagen. Ferner sind zu projektiert: kombinierte Turn- und Sporthalle und eine Schwimmhalle mit allen Nebenräumen, Einrichtungen und Betriebsanlagen. Außenturnanlagen. Anforderungen: Situation, statisch-konstruktives Konzept und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Ablieferung der Projekte und Modelle bis 15. November. Bezug der Unterlagen gegen Depot von Franken 100.– beim Sekretariat des Baudepartementes des Kantons Schwyz, Schmiedgasse, 6430 Schwyz. Bei Zusendung Einzahlung auf Postscheckkonto 60–594 der Staatskasse des Kantons Schwyz.

### Realschulhaus in Münchenstein

Der Gemeinderat eröffnet einen Projektwettbewerb für ein Realschulhaus mit Sanitätshilfsstelle auf dem Brückfeld. Teilnehmer: die mindestens seit 1. Januar 1969 in den Kantonen Basel-Land und Basel-Stadt niedergelassen und die dort heimatberechtigten Architekten. Architekten im Preisgericht: Kantonsarchitekt Hans Erb, Muttenz; Urs Berger, Münchenstein; Walter Wurster, Basel; Felix Stalder, Basel; Ersatzfachpreisrichter ist Werner Minder, Bottmingen. Die Preissumme beträgt Fr. 30000.–, für Ankäufe stehen Fr. 5000.– zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: Aula, Pausenhalle und 6 weitere allgemeine Räume, 24 Klassenzimmer (je 66 m<sup>2</sup>), 15 Räume für Spezialunterricht, Singraum, 6 Musikzimmer; 10 Hauswirtschaftsräume; Dreierturnhalle mit Nebenräumen und Kleinschwimmhalle, Außenanlagen für Sportbetrieb; Betriebsräume und Einrichtungen; weitere Außenanlagen; Abwärtswohnung; Zivilschutz: Sanitätshilfsstelle mit Nebenräumen, Luftschutz. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Erläuterungen. Termine: Einlieferung der Entwürfe bis 30. November, der Modelle bis 10. Dezember. Bezug

der Unterlagen gegen Depot von Fr. 200.– (Programm allein unentgeltlich) bei der Gemeinde Münchenstein.

### Dar-es-Salam, Tansania: Neue Bürogebäude für die Union National Africaine Tanganyika (TANU): Zentrale der nationalen Partei, Parlamentsgebäude, nationales Kulturzentrum

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten der Welt. Preise: 100000 tansanische Schilling, 75000 tansanische Schilling, 50000 tansanische Schilling sowie 3 Ankäufe zu je 25000 tansanischen Schilling (7,1 tansanische Schilling = 1 US-Dollar). Fachpreisrichter: Major Hasschim I. Mbita, Exekutivsekretär der TANU in Tansania; Ingenieur A.G.I. Schayo, Chefingenieur, Tansania; Dr. Yoschinobu Aschihara, Architekt, Japan; Architekt Miro Marasovic, Jugoslawien; Architekt Rolf Ramm Ostgaard, Norwegen; ein Vertreter der UIA, noch nicht bekannt. Die Unterlagen sind gegen eine Schutzgebühr von 20 US-Dollar bis zum 1. August 1971 bei Mr. Alex Mathias, Competition Secretary, International Competition for TANU Headquarters Building, P. O. Box 9431, Dar-es-Salam, Tansania, erhältlich. Wettbewerbssprache: Englisch. Einreichtermin: 31. Dezember 1971.

### Dorfzentrum Uitikon ZH

Der Gemeinderat Uitikon eröffnet einen Ideenwettbewerb unter den in der Gemeinde Uitikon wohnhaften oder heimatberechtigten Architekten und zwei eingeladenen auswärtigen Architekten für die Gestaltung des Dorfzentrums. Fachpreisrichter: Max Aeschlimann, Eberhard Eidenbenz, Bruno Giacometti; Ersatzfachpreisrichter: Hugo Müller, alle in Zürich. Für vier oder fünf Preise stehen Fr. 18000.– zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: Dorfplatz, Gemeindehaus, Saalbau, Freizeitzentrum, Restaurant/Hotel, Läden, Alterswohnungen, Feuerwehrlokal/Werkgebäude, Wohnungen. Anforderungen: Lageplan und Modell 1:500, schematische Grundrisse, Schnitte und Ansichten 1:500, Erläuterungsbericht. Termin: Pläne 31. Dezember 1971. Bezug der Unterlagen bei der Gemeinderatskanzlei Uitikon gegen eine Hinterlage von Fr. 30.–.

### Schulheim für körperbehinderte Kinder auf Rodtegg, Luzern

Die Zentralschweizerische Stiftung für das zerebral gelähmte Kind eröffnet einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das Schulheim für körperbehinderte Kinder auf Rodtegg, Luzern. Teilnahmeberechtigt sind alle Fachleute, die in den Kantonen Luzern, Ob- und Nidwalden, Uri, Schwyz und Zug heimatberechtigt oder mindestens seit dem 1. Januar 1970 niedergelassen sind. Für die Beurteilung der Projekte ist folgendes Preisgericht bestellt: Werner Kurzmeyer, Nationalrat (Präsident); Willy Althaus, Arch. SIA, Bern; Alfred Fehlmann, Arch. SIA, Stadtbaumeister, Luzern; Jakob Itten, Arch. BSA/SIA, Bern; Markus Lauber, Schulleiter, Bern; Beat von Segesser, Arch. SIA, Kantonsbaumeister, Luzern; Roman Steinmann,